

## Специальный союз по Международной патентной классификации (Союз МПК) Рабочая группа по пересмотру МПК

Пятидесятая сессия  
Женева, 20–24 ноября 2023 года

### ОТЧЕТ

*принят Рабочей группой*

### ВВЕДЕНИЕ

1. Рабочая группа по пересмотру МПК (далее – «Рабочая группа») провела свою пятидесятую сессию 20–24 ноября 2023 года в Женеве. На сессии были представлены следующие члены Рабочей группы: Австралия, Беларусь, Бразилия, Болгария, Канада, Китай, Чешская Республика, Финляндия, Франция, Германия, Ирландия, Израиль, Япония, Мексика, Норвегия, Польша, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Испания, Швеция, Швейцария, Украина, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки и Европейское патентное ведомство (ЕПВ) (28). Венгрия и Elsa International были представлены в качестве наблюдателей. Список участников содержится в приложении I к настоящему отчету.

2. Директор Отдела международных классификаций и стандартов Сектора инфраструктуры и платформ Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) г-н Кунихико Фусими открыл сессию и приветствовал ее участников.

### ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА

3. Рабочая группа единогласно избрала своим Председателем г-жу А. Мерль-Гамес (ЕПВ), а заместителем Председателя – г-жу Н. Бошмэн (Канада) на протяжении цикла пересмотра МПК 2023–2024 годов.

4. Обязанности секретаря сессии выполняла г-жа Н. Суй (ВОИС).

## ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

5. Рабочая группа единогласно приняла проект повестки дня, который приводится в приложении II к настоящему отчету, с несколькими поправками.

## ОБСУЖДЕНИЕ, ВЫВОДЫ И РЕШЕНИЯ

6. В соответствии с решением руководящих органов ВОИС, принятым на десятой серии заседаний, состоявшихся 24 сентября – 2 октября 1979 года (см. пункты 51 и 52 документа АВ/Х/32), в отчет о настоящей сессии включены только выводы Рабочей группы (решения, рекомендации, мнения и т.д.): в нем не воспроизводятся заявления, сделанные кем-либо из участников, за исключением оговорок, сделанных в отношении того или иного конкретного вывода Рабочей группы или озвученных повторно после принятия вывода.

## ОТЧЕТ О ДВАДЦАТИ ПЯТОЙ СЕССИИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО КЛАССИФИКАЦИИ ПЯТИ ВЕДУЩИХ ВЕДОМСТВ ИС

7. Рабочая группа приняла к сведению устный отчет ВПТЗ США от имени пяти ведущих ведомств ИС (далее – «пятерка ведомств ИС»), посвященный двадцати пятой сессии Рабочей группы по классификации пятерки ведомств ИС (РГ по классификации пятерки ведомств ИС).

8. Пятерка ведомств ИС приняла решение перевести восемь своих проектов (проекты категории F) на стадию МПК: речь идет о проектах [F 148](#), [F 180](#), [F 182](#), [F 184](#), [F 185](#), [F 186](#), [F 187](#) и [F 188](#). Рабочая группа была проинформирована о том, что проект [F 186](#) отнесен к категории проектов о области новых перспективных технологий (НПТ) и касается робототехнических средств.

9. Пятерка ведомств ИС также постановила перевести одно предложение категории Р в категорию F.

10. ВПТЗ от имени пятерки ведомств ИС опубликовало на странице проекта [CE 456](#) в рамках электронного форума обновленные перечни всех текущих проектов и предложений своего объединения (см. приложение 45 к указанному проекту) во избежание дублирования запросов на пересмотр МПК и текущих мероприятий пятерки ведомств ИС в области пересмотра.

## ОТЧЕТ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО ПОЛУПРОВОДНИКОВОЙ ТЕХНИКЕ (ГЭПТ)

11. Рабочая группа приняла к сведению устный отчет ЕПВ, ведомства, возглавляющего ГЭПТ.

12. Было отмечено, что на девятой сессии ГЭПТ, состоявшейся на базе INPI (Национальный институт промышленной собственности, Бразилия) в октябре 2023 года, ГЭПТ обсудила все нерешенные вопросы в отношении подклассов H10P и H10W, а также проблемы с текущими проектами категории C ([C 514](#), [C 515](#) и [C 516](#)), касающиеся подклассов H10D, H10F и H10H.

13. Рабочая группа приняла к сведению, что ГЭПТ постановила начать реализацию нового проекта [C 519](#) (докладчик – Китай), посвященного вопросам переноса и функционирования перечня соответствий в результате пересмотра для основной группы H01L 25/00 и всех ее подгрупп.

14. Рабочая группа также приняла во внимание, что ГЭПТ достигла согласия по обновленной дорожной карте (v3.1) в рамках проекта [CE 481](#); обновленный вариант этой карты приводится в приложении 443 к проекту [CE 481](#).

15. Рабочая группа присоединилась к ГЭПТ и поблагодарила Бразилию за проведение девятой сессии Группы.

#### **ПРОГРАММА ПЕРЕСМОТРА МПК**

16. Рабочая группа обсудила 33 проекта по пересмотру, в частности [C 510](#), [C 513](#), [C 514](#), [C 515](#), [C 516](#), [C 525](#), [C 526](#), [C 527](#), [C 528](#), [F 140](#), [F 148](#), [F 155](#), [F 157](#), [F 158](#), [F 160](#), [F 166](#), [F 168](#), [F 170](#), [F 171](#), [F 172](#), [F 174](#), [F 175](#), [F 176](#), [F 177](#), [F 178](#), [F 179](#), [F 180](#), [F 182](#), [F 184](#), [F 185](#), [F 186](#), [F 187](#) и [F 188](#).

17. Рабочая группа утвердила 18 проектов по пересмотру: в случае 4 из них были одобрены поправки и к схеме, и к определениям (это проекты [C 510](#), [F 168](#), [F 172](#) и [F 179](#)); все эти поправки вступят в силу в рамках МПК–2025.01, исключение составляет проект [C 510](#): для него поправки к определениям вступят в силу в рамках МПК–2024.01; в случае 6 ([C 515](#), [C 528](#), [F 155](#), [F 157](#), [F 176](#), [F 177](#) и [F 178](#)) из 18 проектов были одобрены только поправки к схеме, которые вступят в силу в рамках МПК–2025.01, а в двух проектах [F 160](#) и [F 166](#) были одобрены поправки и к схеме, и к определениям со ссылкой на одобрение исключения неограничивающих ссылок из схемы в подклассах В08В и В64F. В то же время в случае 5 из 33 проектов была завершена работа над определениями, которые будут включены в МПК–2024.01 (это проекты [C 513](#), [C 526](#), [F 158](#), [F 171](#) и [F 174](#)), тогда как работа по изменению схемы была завершена Рабочей группой на предыдущих сессиях.

18. Статус этих проектов и перечень дальнейших мер с указанием сроков приводится на веб-страницах соответствующих проектов на электронном форуме. Все решения, замечания и технические приложения содержатся в приложениях к соответствующим проектам под названием «Решения Рабочей группы», которые размещены на этом же форуме.

#### **ПОДДЕРЖАНИЕ МПК**

19. Рабочая группа обсудила 10 проектов по поддержанию, в частности [M 621](#), [M 627](#), [M 633](#), [M 634](#), [M 812](#), [M 818](#), [M 829](#), [M 831](#), [M 832](#) и [M 833](#).

20. Рабочая группа завершила 5 проектов по поддержанию: поправки к определениям в связи с 3-мя проектами будут интегрированы в МПК–2024.01 (это проекты [M 621](#), [M 627](#) и [M 634](#)); в отношении еще 2 проектов ([M 818](#) и [M 829](#)) поправки к схемам и определениям будут добавлены в МПК–2025.01.

21. Рабочая группа постановила приостановить проект [M 833](#) исходя из того, что его сфера пересекается со сферой реализуемого в настоящее время проекта [M 831](#), касающегося примечаний в тех местах МПК, которые касаются вторичного классифицирования.

22. Статус этих проектов и перечень дальнейших мер с указанием сроков приводится на веб-страницах соответствующих проектов на электронном форуме. Все решения, замечания и технические приложения содержатся в приложениях к соответствующим проектам под названием «Решения Рабочей группы», которые размещены на этом же форуме.

23. Рабочая группа постановила создать 4 новые проекта по пересмотру:

в области химии: [M 834](#) (докладчик – Ирландия), на основе проекта [F 168](#); и

[M 835](#) (докладчик – США), на основе проекта [F 172](#);

не зависящий от  
области техники: [M 836](#) (докладчик – ЕПВ), на основе проекта [F 178](#); и  
[M 837](#) (докладчик – США), на основе проекта [M 621](#).

## **ХОД РАБОТЫ ПО ИСКЛЮЧЕНИЮ НЕОГРАНИЧИВАЮЩИХ ССЫЛОК (NLR) В РАМКАХ ПРОЕКТОВ M 200 – M 500**

24. Рабочая группа обсудила проекты [WG 191](#), [M 269](#) и [M 273](#).

25. Обсуждение проходило на основе подготовленного Международным бюро отчета о ходе выполнения проектов по поддержанию, связанных с исключением из структуры МПК неограничивающих ссылок (см. приложение 43 к проекту [WG 191](#)).

26. Рабочая группа приняла к сведению, что в ходе дискуссии на электронном форуме по 8 (перечислены ниже) из 13 действующих проектов была достигнута договоренность и эти проекты можно считать завершенными. Соответствующие поправки к схеме и определениям будут интегрированы в МПК–2025.01.

<a href="#">M 249</a>	исключение NLR в подклассе H03H (докладчик – США)
<a href="#">M 252</a>	исключение NLR в подклассе H05H (докладчик – США)
<a href="#">M 259</a>	исключение NLR в подклассе G05F (докладчик – США)
<a href="#">M 262</a>	исключение NLR в подклассе A61B (докладчик – США)
<a href="#">M 264</a>	исключение NLR в подклассе A61F (докладчик – США)
<a href="#">M 268</a>	исключение NLR в подклассе F22B (докладчик – Швеция)
<a href="#">M 271</a>	исключение NLR в подклассе F22D (докладчик – Швеция)
<a href="#">M 272</a>	исключение NLR в подклассе F22G (докладчик – Швеция)

27. Рабочая группа повторно обсудила проекты [M 269](#) (подкласс F27B) и [M 273](#) (подкласс F27D) и утвердила их; она также постановила, что сохраняющиеся вопросы в отношении названия подкласса F27D и индекса подклассов в проекте [M 273](#) будут рассматриваться в рамках проекта [F 184](#). С учетом этого проекты [M 269](#) и [M 273](#) можно считать завершенными. Соответствующие поправки к схеме и определениям будут интегрированы в МПК–2025.01.

28. Рабочая группа с благодарностью отметила, что США взяли на себя функции докладчика по исключению неограничивающих ссылок в подклассах A47F, A47K, B61H и B61K, соответственно, в проектах [M 278](#), [M 279](#), [M 280](#) и [M 281](#).

29. Секретариат сообщил, что на странице проекта [WG 191](#) будет размещена обновленная таблица с указанием статуса работы по исключению из структуры МПК неограничивающих ссылок.

## **СЛЕДУЮЩАЯ СЕССИЯ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ**

30. Оценив предполагаемый объем работы на следующей сессии, Рабочая группа постановила посвятить первые два с половиной дня вопросам электричества, вторую половину третьего дня и первую половину четвертого дня – вопросам химии и последние полтора дня – вопросам механики.

31. Рабочая группа приняла к сведению следующие ориентировочные сроки пятьдесят первой сессии:

15–19 апреля 2024 года.

*Настоящий отчет был единогласно  
принят Рабочей группой с  
использованием электронных средств  
связи 14 декабря 2023 года.*

[Приложения следуют]

LISTE DES PARTICIPANTS/  
LIST OF PARTICIPANTS

**I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES**

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États)  
(in the alphabetical order of the names in French)

ALLEMAGNE/GERMANY

Oliver STEINKELLNER (Mr.), Head, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Armin BARTHEL (Mr.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Elisabeth ESSEL (Ms.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Stefanie GABRIEL (Ms.), Deputy Head, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Mark KAMINSKI (Mr.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Christoph LAMPELSDORFER (Mr.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Steffen MÜNCH (Mr.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Thomas SCHENK (Mr.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Peter SCHULLER (Mr.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Florian SIEBEL (Mr.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Katja STANGL (Ms.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

Veronika TINKL (Ms.), Senior Patent Examiner, Classification Systems Section, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Munich

ARABIE SAOUDITE/SAUDI ARABIA

Abdullah ALKHATTEB (Mr.), Head, Technology Center 500, Patent, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh

Faisal ALOTAIBI (Mr.), Senior Data and Artificial Intelligence Solution Analyst, Data and Artificial Intelligence Solution, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh

Rawabi ALMUHAIMED (Ms.), Patent Expert, Patent Department, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Markus KLAIBER (Mr.), Classification Coordinator, IP Australia, Canberra

Than NGUYEN (Ms.), Examiner/Classifier, IP Australia, Canberra

BÉLARUS/BELARUS

Vera PIATROVICH (Ms.), Leading Specialist, Biology and Chemistry Division, Industrial Property Examination Department, National Center of Intellectual Property (NCIP), Minsk

### BRÉSIL/BRAZIL

Catia VALDMAN (Ms.), Head, Electronic and Computer Division, None, National Institute of Industrial Property (INPI), Ministry of Development, Industry, Trade and Services (MDIC), Rio de Janeiro

Tatielli BARBOSA (Ms.), Patent Examiner, Inorganic Chemistry, Classification Group, National Institute of Industrial Property (INPI), Ministry of Development, Industry, Trade and Services (MDIC), Rio de Janeiro

Rodrigo FERRARO (Mr.), Patent Examiner, National Institute of Industrial Property (INPI), Ministry of Development, Industry, Trade and Services (MDIC), Belo Horizonte

Darcio GOMES PEREIRA (Mr.), National Institute of Industrial Property (INPI), Ministry of Development, Industry, Trade and Services (MDIC), Rio de Janeiro

### BULGARIE/BULGARIA

Radoslava MLADENOVA (Ms.), Patent Examiner, Examination and Protection of Inventions, Utility Models and Industrial Designs, Patent Office of the Republic of Bulgaria, Sofia

### CANADA

Nancy BEAUCHEMIN (Ms.), gestionnaire de programme - International, Direction des brevets, Office de la propriété intellectuelle du Canada (OPIC), Innovation, Sciences et Développement Économique Canada (ISDE), Gatineau

### CHINE/CHINA

HU An (Ms.), Director, International Communication Division, Patent Documentation Department, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing

LIU Haiyan (Ms.), Section Head, Division III, China Patent Technology Development Corporation, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing

LIU Xijin (Ms.), Deputy Section Head, AI Division, Patent Examination Cooperation Guangdong Center, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Guangzhou

ZHENG Kai (Mr.), Deputy Section Head, Chemistry Division, Patent Examination Cooperation Beijing Center, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing

### ESPAGNE/SPAIN

Mario CANADAS-CASTRO (Sr.), Jefe del Servicio de Documentación, Patentes, Oficina Española de Patentes y Marcas, Ministerio de Industria, Comercio y Turismo (OEPM), Madrid

### ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Donald TARAZANO (Mr.), Director, Classification and Standards Development, Office of International Patent Cooperation, Classification and Standards Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Michael KESSLER (Mr.), Project Coordinator, Classification Standards and Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

William BREWSTER (Mr.), Supervisor Patent Classifier, Office of International Patent Cooperation, Classification and Standards Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Matthew BROOKS (Mr.), Supervisory Project Coordinator, Classification Standards and Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

JILL GRAY (Ms.), Supervisory Patent Classifier, Chemical, Office of International Patent Cooperation, Classification Standards and Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Ronald COLQUE (Mr.), Patent Classifier, Office of International Patent Cooperation, Classification and Standards Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Susan DYE (Ms.), Patent Classifier, Chemical, Office of International Patent Cooperation, Classification and Standards Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Chris JETTON (Mr.), Patent Classifier, Office of International Patent Cooperation, Classification Standards and Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Catherine KUHLMAN (Ms.), Patent Classifier, Project Coordinator, Office of International Patent Cooperation, Classification Standards and Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Gustavo LOPEZ (Mr.), Patent Classifier, Office of International Patent Cooperation, Classification and Standards Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Cathy LAM (Ms.), Patent Classifier, Project Coordinator, Michael KESSLER (Mr.), Project Coordinator, Classification Standards and Development, United States Department of Commerce, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

#### FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Ekaterina PAVLOVA (Ms.), Leading Specialist, Multilateral Cooperation Division, International Cooperation Department, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow

Nataliya ALISOVA (Ms.), Senior Researcher, Information Resources Development Division, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow

Fyodor SARATOVSKIY (Mr.), Senior Researcher, IPC Section, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow

Lada TSIKUNOVA (Ms.), IPC Section, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow

Andrei SHPIKALOV (Mr.), IPC Section, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow

Zoya VOYTSEKHOVSKAYA (Ms.), IPC Section, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow

#### FINLANDE/FINLAND

Niko MUSAKKA (Mr.), Senior Patent Examiner, Chemical Engineering, Finnish Patent and Registration Office (PRH), Helsinki

#### FRANCE

Magalie MATHON (Mme), chargée de mission CIB, Département des Brevets, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

David DURIEZ (M.), ingénieur examinateur, Département des Brevets, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

Géraldine VENTORUZZO (Mme), experte en électricité, Département des Brevets, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

#### IRLANDE/IRELAND

Fergal BRADY (Mr.), Examiner of Patents, Patent Examination, Intellectual Property Office of Ireland, Department of Enterprise, Trade and Employment, Kilkenny

#### ISRAËL/ISRAEL

Orit REGEV (Ms.), Deputy Superintendent of Examiners, Israel Patent Office, Ministry of Justice, Jerusalem



#### JAPON/JAPAN

Yoichi KIKUCHI (Mr.), Director, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Akihiko INAGAKI (Mr.), Deputy Director, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Taiki OKI (Mr.), Assistant Director, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Toshihiro FURUKAWA (Mr.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Aiko HARADA (Ms.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Tomoki ISHIZAKA (Mr.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Takuma KITAJIMA (Mr.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Akisato OSHIMA (Mr.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Shuichi SAKAI (Mr.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office, Tokyo

Takashi SASAKI (Mr.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Soichiro SUZUKI (Mr.), Classification Project Coordinator, Examination Policy Planning Office, Japan Patent Office, Tokyo

#### MEXIQUE/MEXICO

Yael Aram DE LA CRUZ BALBOA (Sr.), subdirector Divisional de Asuntos Multilaterales y Cooperación Técnica Internacional, Dirección Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Kevin Uriel ALENCASTER VILLA (Sr.), Ayudante especializado en servicios A, Dirección Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Pablo ZENTENO MARQUEZ (Sr.), Especialista en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Pedro Christian AYALA ROSALES (Sr.), Especialista en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Rita Jacqueline BRAVO CORIA (Sra.), Especialista B en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Patentes, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Miguel GONZALEZ AGUILAR (Sr.), Especialista A en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Patentes, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Alicia MARMOLEJO FLORES (Sra.), Especialista A en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Patentes, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

María del Pilar ESCOBAR BAUTISTA (Sra.), consejera, Propiedad Intelectual, Misión Permanente, Ginebra

Itzel FERNÁNDEZ PANDO (Sra.), Asesor, Propiedad Intelectual, Misión Permanente, Ginebra

#### NORVÈGE/NORWAY

Bente AARUM-ULVÅS (Ms.), Chief Examiner, Process and Industry, Patent, Norwegian Industrial Property Office (NIPO), Oslo

POLOGNE/POLAND

Piotr CZAPLICKI (Mr.), Director, Biotechnology and Chemistry Department, Patent Office of the Republic of Poland, Warsaw

Małgorzata KOZŁOWSKA (Ms.), Patent Examiner, Biotechnology and Chemistry Department, Patent Office of the Republic of Poland, Warsaw

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

JANG Hokeun (Mr.), Deputy Director, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon

KOH Won Kyou (Mr.), Deputy Director, Patent Examination Policy Coordination Division, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon

SHIN Hee Sang (Mr.), Deputy Director, Patent Examination Policy Coordination Division, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon

SHIN Jieun (Ms.), Assistant Deputy Director, Patent Examination Policy Coordination Division, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon

CHA Hyunsoo (Mr.), Head of Group, IP Classification General Team, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

JUNG Byungte (Mr.), Head, IP Classification General Team, IP Classification Center, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

SANG Hyuk Won (Mr.), Assistant Manager, International Classification Group, IP Classification General Team, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

YOON In Seok (Mr.), Assistant Manager IP Classification Center, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

LEE Wangseok (Mr.), Head, International Classification Group, IP Classification General Team, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

KIM Joohyeok (Mr.), Senior Researcher, IP Classification General Team, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

JEONG Jieun (Ms.), Researcher, IP Classification General Team, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

KIM Jaeuk (Mr.), Researcher, Mechanics, IP Classification General Team, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

LEE Jaeheon (Mr.), Researcher, Mechanics, IP Classification General Team, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

NOH Jinkwang (Mr.), Team Member, IP Classification General Team, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

JUHEE Jung (Ms.), Researcher, International Classification Group, IP Classification General Team, Korea Institute of Intellectual Property Promotion (KIPRO), Daejeon

LEE Jinyong (Mr.), IP Attaché, Economy, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA/REPUBLIC OF MOLDOVA

Natalia CAISIM (Ms.), Head of Examination Division, Patents, State Agency on Intellectual Property (AGEPI), Chisinau

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC

Jarmila AVRATOVA (Ms.), Engineer, Patent Information, Industrial Property Office of the Czech Republic, Prague

ROUMANIE/ROMANIA

Radu CORNEA (Mr.), Patent Examiner, Patent Department, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

Robert RADU (Mr.), Patent Examiner, Patent Department, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

#### ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Peter BURNS (Mr.), Senior Patent Examiner, Patent Examining Division, UK Intellectual Property Office (UKIPO), Newport

Patrick PURCELL (Mr.), Senior Patent Examiner, Patent Examining Division, UK Intellectual Property Office (UKIPO), Newport

William RIGGS (Mr.), Senior Patent Examiner, Patent Examining Division, UK Intellectual Property Office (UKIPO), Newport, Gwent

Huw THOMAS (Mr.), Senior Patent Examiner, Patent Examining Division, UK Intellectual Property Office (UKIPO), Newport

Rhys WILLIAMS (Mr.), Senior Patent Examiner, Patent Examining Division, UK Intellectual Property Office (UKIPO), Newport

#### SUÈDE/SWEDEN

Anders BRUUN (Mr.), Patent Expert, Patent Division, Swedish Patent and Registration Office (PRV), Stockholm

Moa EMLING (Ms.), Senior Examiner, Chemistry, Patent Division, Swedish Patent and Registration Office (PRV), Stockholm

Tomas LUND (Mr.), Senior Patent Examiner, Patent Division, Swedish Patent and Registration Office (PRV), Stockholm

#### SUISSE/SWITZERLAND

Pascal WEIBEL (M.), chef examen, Division des brevets, Institut fédéral suisse de la propriété intellectuelle, Berne

Lauriane ANGUÉ (Mme), expert en brevet, Division des brevets, Institut fédéral suisse de la propriété intellectuelle, Berne

Philippe TATASCIORE (M.), expert en brevet, Division des brevets, Institut fédéral suisse de la propriété intellectuelle, Berne

#### UKRAINE

Viktoriia GRYSHCENKO (Ms.), Head of Department, Department for Information and Documentary Support, State Organization "Ukrainian National Office for Intellectual Property and Innovations" (UANIPPO), Ministry of Economy of Ukraine, Kyiv

Nataliia MARUDA (Ms.), Head of Sector, Sector for Construction, Mining and Transport Technology, State Organization "Ukrainian National Office for Intellectual Property and Innovations" (UANIPPO), Ministry of Economy of Ukraine, Kyiv

Ivan KRAMAR (Mr.), Head of Unit, Unit of Quality Control and Improvement of Examination of Applications, State Organization "Ukrainian National Office for Intellectual Property and Innovations" (UANIPPO), Ministry of Economy of Ukraine, Kyiv

Dmytro PROKOPENKO (Mr.), Intellectual Property Professional, Unit of Work with International Classifications, State Organization "Ukrainian National Office for Intellectual Property and Innovations" (UANIPPO), Ministry of Economy of Ukraine, Kyiv

## **II. ÉTATS OBSERVATEURS/OBSERVER STATES**

#### ALGÉRIE/ALGERIA

Belgacem TABAI (M.), conseiller, Mission permanente, Genève

#### HONGRIE/HUNGARY

Ildikó DIÓSPATONYI (Ms.), Patent Examiner, Pharmaceuticals and Agriculture Section, Hungarian Intellectual Property Office (HIPO), Budapest

### **III. ORGANISATION INTERNATIONALE INTERGOUVERNEMENTALE/INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATION**

#### **ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT ORGANISATION (EPO)**

Roberto IASEVOLI (Mr.), Classification Board, The Hague  
Maarten ALINK (Mr.), Classification Board, Munich  
Jérôme CARRÉ (Mr.), Classification Board, Munich  
Massimo CRESCENTI (Mr.), Classification Board, The Hague  
Nathalie GEISLER (Ms.), Classification Board, The Hague  
Silvia GENNARI (Ms.), Classification Board, Munich  
Agnès MERLE GAMEZ (Ms.), Classification Board, The Hague  
John RENGGLI (Mr.), Classification Board, Munich  
Ciro PERNICE (Mr.), Classification Board, The Hague  
Mark PLEHIERS (Mr.), Classification Board, The Hague  
Erik TORLE (Mr.), Mr., Classification Board, Munich  
Norbert WIENOLD (Mr.), Classification Board, Munich  
Peter SWARÉN (Mr.), Classification Board, The Hague  
Rossana VINCI (Ms.), Classification Board, The Hague

### **IV. ORGANISATION NON GOUVERNEMENTALE/NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATION**

#### **ASSOCIATION EUROPÉENNE DES ÉTUDIANTS EN DROIT (ELSA INTERNATIONAL)/EUROPEAN LAW STUDENTS' ASSOCIATION (ELSA INTERNATIONAL)**

Iason GRIGORIOS PSYCHOUNTAKIS/PSYCHUDAKIS (Mr.), Head of Delegation, Brussels  
Elena VINCIGUERRA (Ms.), Brussels

## V. BUREAU/OFFICERS

présidente/Chair: Agnès MERLE GAMEZ (Mme/Ms.) (OEB)/(EPO)

vice-présidente/  
Vice Chair Nancy BEAUCHEMIN (Mme/Ms.) (CANADA)

secrétaire/  
Secretary: XU Ning (Mme/Ms.) (OMPI/WIPO)

## VI. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/INTERNATIONAL BUREAU OF THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Kunihiko FUSHIMI (M./Mr.), directeur de la Division des classifications internationales et des normes, Secteur de de l'infrastructure et des plateformes/Director, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

XU Ning (Mme/Ms.), chef de la Section de la classification internationale des brevets (CIB), Division des classifications internationales et des normes, Secteur de de l'infrastructure et des plateformes/Head, International Patent Classification (IPC) Section, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

Rastislav MARČOK (M./Mr.), administrateur principal de la classification des brevets de la Section de la classification internationale des brevets (CIB), Division des classifications internationales et des normes, Secteur de de l'infrastructure et des plateformes/Senior Patent Classification Officer, International Patent Classification (IPC) Section, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

Isabelle MALANGA SALAZAR (Mme/Ms.), assistante à l'information de la Section de la classification internationale des brevets (CIB), Division des classifications internationales et des normes, Secteur de de l'infrastructure et des plateformes/Information Assistant, International Patent Classification (IPC) Section, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

Caroline SCHLESSINGER (Mme/Ms.), secrétaire II de la Division des classifications internationales et des normes, Secteur de de l'infrastructure et des plateformes/Secretary II, International Classifications and Standards Division, Infrastructure and Platforms Sector

[Приложение II следует]

## ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Открытие сессии
2. Выборы Председателя и заместителя Председателя
3. Принятие повестки дня
4. Отчет о двадцать пятой сессии Рабочей группы по классификации пяти ведущих ведомств ИС (IP5 WG1)  
Устный отчет ВПТЗ США от имени пяти ведущих ведомств ИС
5. Отчет Группы экспертов по полупроводниковой технике (ГЭПТ)  
См. проект [CE 481](#).
6. Проекты пересмотра МПК в области механики  
См. проекты [F 148](#), [F 157](#), [F 160](#), [F 166](#), [F 170](#), [F 175](#), [F 184](#), [F 185](#), [F 186](#) и [F 188](#).
7. Проекты пересмотра МПК в области электричества  
См. проекты [C 510](#), [C 513](#), [C 514](#), [C 515](#), [C 516](#), [C 526](#), [F 140](#), [F 155](#), [F 158](#), [F 171](#), [F 174](#), [F 176](#), [F 177](#), [F 178](#) и [F 187](#).
8. Проекты пересмотра МПК в области химии  
См. проекты [C 525](#), [C 527](#), [C 528](#), [F 168](#), [F 172](#), [F 179](#), [F 180](#) и [F 182](#).
9. Проекты поддержания МПК в области механики  
См. проекты [M 621](#), [M 634](#), [M 818](#), [M 829](#) и [M 831](#).
10. Проекты поддержания МПК в области электричества  
См. проект [M 633](#).
11. Проекты поддержания МПК в области химии  
См. проекты [M 627](#), [M 812](#), [M 832](#) и [M 833](#).
12. Ход работы по исключению неограничивающих ссылок (NLR) в рамках проектов М 200 – М 500  
См. проекты [WG 191](#), [M 269](#) и [M 273](#).
13. Следующая сессия Рабочей группы
14. Принятие отчета
15. Закрытие сессии

[Конец приложения II и документа]